

数学魔咒

[美] 约翰·席斯卡 文 [美] 兰·史密斯 图 黄聿君 译

贵州出版集团 贵州人民出版社

数学魔鬼日记

[美] 约翰·席斯卡 文 [美] 兰·史密斯 图 黄聿君 译

MATH CURSE
Text copyright © Jon Scieszka, MCMXCV
Illustrations copyright © Lane Smith, MCMXCV
All rights reserved

This edition published by arrangement with Viking Children's Books, a division of penguin Young Readers Group, a member of Penguin Group (USA) Inc.
Simplified Chinese translation rights © 2014 by Beijing Yuanliu Classic Culture Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

数学魔咒 / (美) 席斯卡著 ; (美) 史密斯绘 ; 黄聿君译.
— 贵阳 : 贵州人民出版社, 2014. 5
ISBN 978-7-221-11921-6

I. ①数… II. ①席… ②史… ③黄… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712. 85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第076387号

数学魔咒

文 / [美] 约翰·席斯卡 图 / [美] 兰·史密斯 译 / 黄聿君 策划 / 远流经典 执行策划 / 颜小鹏 责任编辑 / 颜小鹏 静 博 美术编辑 / 毛开石 责任印制 / 孙德恒

出版发行 / 贵州出版集团 贵州人民出版社 地址 / 贵阳市中华北路289号 电话 / 010-85805785 (编辑部)

印刷 / 北京利丰雅高长城印刷有限公司 (010-59011367) 版次 / 2014年9月第一版 印次 / 2014年9月第一次印刷 成品尺寸 / 280mm×280mm 印张 / 31 定价 / 29.80元

蒲公英童书馆微信公众帐号 / pugongyingkids 蒲公英童书馆官方微博 / weibo.com/poogoyo 蒲公英童书馆 / www.poogoyo.com 蒲公英检索号 / 140300100

我的侄子、侄女
人数总和为 15，
乘积为 54，侄子比侄女多。
算算看，我要把这本书献给
侄子、侄女各几人？

——约翰·席斯卡

把我爸爸当
会计师的年数（30）
÷ 我怕数学的年数（30）
= 献书人数（1）

献给我的爸爸
——兰·史密斯

星期一



数学课，费老师说：

“嗯，我们可以说，
生活处处皆**数学**。”

到了星期二，我发现一切都不对劲。

星期二早上，



我 7:15 起床。我穿衣服要 10 分钟，
吃早饭 15 分钟，
刷牙 1 分钟。

突然，这变成一个数学问题：

- ① 如果校车 8:00 到，
我赶得上吗？
- ② 1 小时有几分钟？
- ③ 1 个人有几颗牙齿？

我看着衣橱，
问题变得更
严重了：

我有 1 件白衬衫，
3 件蓝衬衫，
3 件条纹衬衫，
还有 1 件丑丑的格子衬衫，
是我叔叔送的。

- ① 我一共有几件衬衫？
- ② 如果把那件丑丑的格子衬衫
丢掉的话，还剩几件衬衫？
- ③ 叔叔老是寄丑丑的衬衫给我，
到底要寄到什么时候？

我担心起来。

怎么每件事都跟数学有关？

SELL
BY

FEB '7

TO OPEN

PUSH UP
HERE
SUN

FOR YOUR PROTECTION
Milk
PASTEURIZED

MILK

is made from pure cream and on account
of flavor, should be kept in a cool
place and other like products
retained.

OSSIE'S

BEST

4



B's

RAND

Hill Farm
Tuberculin Tested

The within contents weighed 4 oz. when packed.
Owing to natural shrinkage due to evaporation and other
causes, contents are not guaranteed to weigh at time of
sale the amount marked on the package, but sale is made
at marked weight.

VITAMIN D
GRADE A
PASTEURIZED
HOMOGENIZED





麦片加牛奶是我的早餐。
我一边往麦片里倒牛奶一边想：

- ① 1 千克等于多少克？
- ② 1 克等于多少毫克？
- ③ 1 千米等于多少米？
- ④ 1 米等于多少厘米？
- ⑤ 1 只小毛毛虫有几厘米？

想到这里，
我连麦片都不想吃了。
我才不想研究一个碗可以装几片麦片。

费老师一定对我施了

数 学 魔 咒。

不然怎么看到的、
想到的东西，
全都成了数学题目？

我努力让脑子保持空白。
但是，车上有5个学生。
我这一站有5个学生上车，
下一站也是5个，
最后一站还是5个。

✓是非题：
校车司机叫
什么名字？





费老师把全班同学的出生月份做成**统计表：**

- ① 几月出生的人最多？
- ② 几月出生的人最少？
- ③ 为什么一年有 12 个月？
- ④ 图表看起来是不是很像一排房子？
- ⑤ 你会把云想成别的东西吗？
- ⑥ 这点墨渍看起来像什么？



整个早上，

数学问题不断出现。

班上有 24 个小朋友，

有人要请大家吃小蛋糕。

班上座位共 4 排，一排 6 个位子。

如果费老师把座位分成 6 排，
那一排有几个位子？

8 排呢？ 3 排呢？ 2 排呢？

我数了数

班上人数，

这次两个两个数。

小杰用 1 根手指头在纸上乱画。

▶ 全班一共有多少根手指？

（大拇指不能用来乱画哦！）

凯西拉了小艾的耳朵。

▶ 全班一共有多少只耳朵？

新同学小丽对我吐舌头。

▶ 全班一共有多少根舌头？

正当我算得头昏脑涨，

午餐铃声响了。





倒霉死了。

午餐吃比萨和苹果派。

一个比萨切成 8 片。

一个苹果派切成 6 片。

这下子，分数上场了。

① 2 片比萨等于：

- a. $\frac{1}{8}$ 个比萨
- b. $\frac{2}{8}$ 个比萨
- c. 2 片比萨

② $\frac{1}{2}$ 个苹果派等于：

- a. $\frac{2}{6}$ 个苹果派
- b. $\frac{3}{6}$ 个苹果派
- c. 半个苹果派

③ 哪一个比较好吃？

- a. $\frac{1}{2}$ 个比萨
- b. $\frac{1}{2}$ 个苹果派

我们还没学到分数，

所以我选胡萝卜。

一次拿 3 条，一共拿了 12 条，

两条两条把它们吃掉。



到了下午，
每堂课都出现问题。

社会课

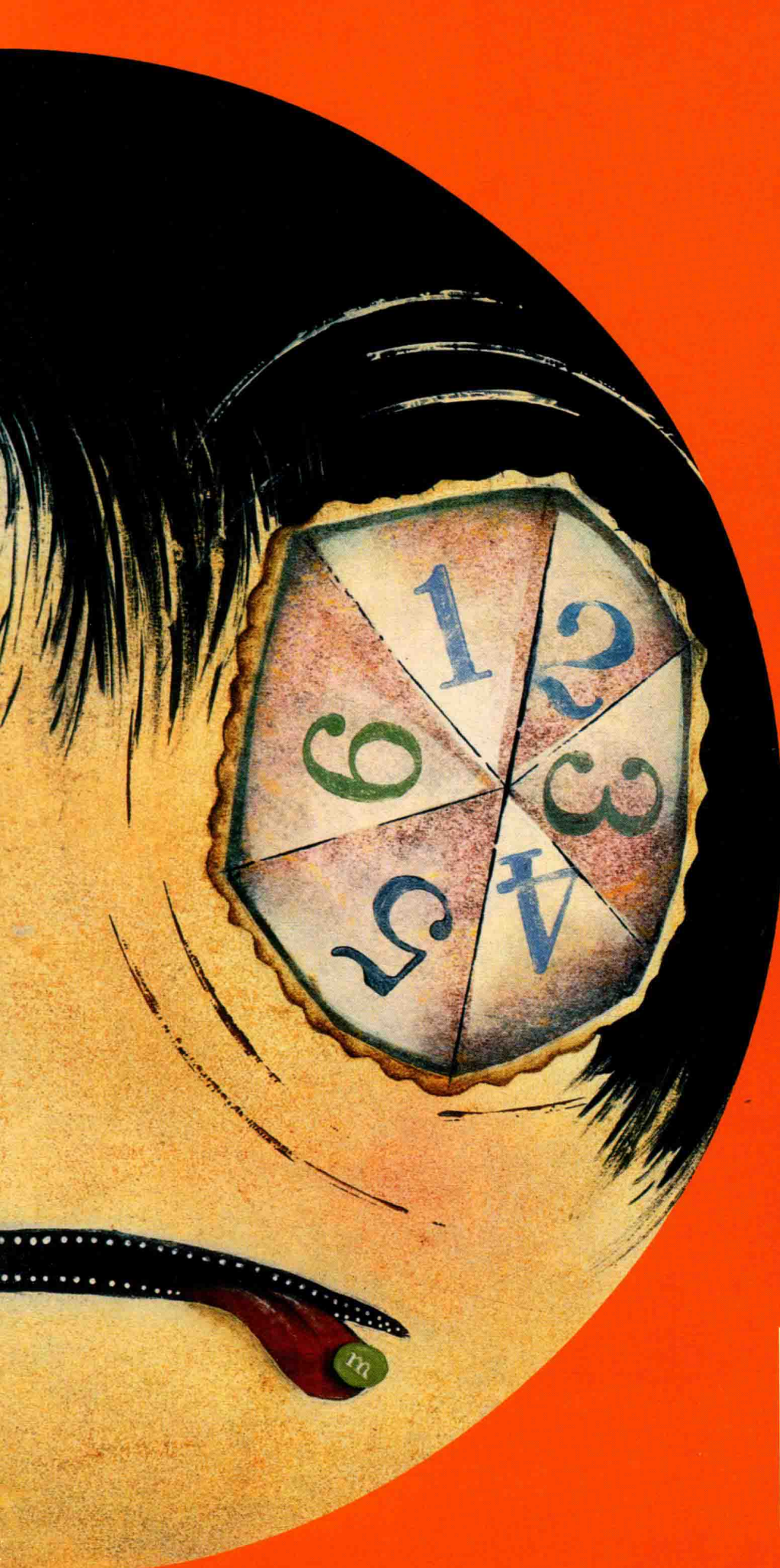
有地理问题：

密西西比河长约4000千米。

一颗 M&M 巧克力豆宽约 1 厘米。

100 厘米等于 1 米。

1000 米等于 1 千米。

- 
- ① 把多少颗 M&M 巧克力豆排在一起，才会和密西西比河一样长？
 - ② 若用上述方式算密西西比河长度，你得吃掉多少颗 M&M 巧克力豆？

加分题：不发“M&Ms”的音，
你能念出“密西西比河”吗？

语文课有文字问题：

如果邮 + 筒 = 邮筒，那么：

- ① 唇 + 膏 - 膏 = 唇？
- ② 二哥 + 二哥 = 四哥？

体育课有运动问题：

1919年，棒球明星鲁斯击出29支全垒打，
打击率.322，年收入美金40,000元。

1991年，大联盟球员平均打出15支全垒打，
打击率.275，年收入美金840,000元。



圈出正确答案：

鲁斯 < 一般现代球员

鲁斯 > 一般现代球员

鲁斯 = 一般现代球员